

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

Sisältö

I Säädökset, jotka on julkaistava

.....

II Säädökset, joita ei tarvitse julkaista

EUROOPAN TALOUSALUE

ETA:n sekakomitea

- ★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 71/2000, tehty 2 päivänä lokakuuta 2000, ETA-sopimuksen liitteen I (Eläinlääkintä- ja kasvinsuojeluasiat) muuttamisesta 1
- ★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 72/2000, tehty 2 päivänä lokakuuta 2000, ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta 7
- ★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 73/2000, tehty 2 päivänä lokakuuta 2000, ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta 9
- ★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 74/2000, tehty 2 päivänä lokakuuta 2000, ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta 11

★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 75/2000, tehty 2 päivänä lokakuuta 2000, ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta	12
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 76/2000, tehty 2 päivänä lokakuuta 2000, ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta	14
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 77/2000, tehty 2 päivänä lokakuuta 2000, ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta	16
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 78/2000, tehty 2 päivänä lokakuuta 2000, ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta	18
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 79/2000, tehty 2 päivänä lokakuuta 2000, ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamisesta	20
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 80/2000, tehty 2 päivänä lokakuuta 2000, ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta	22
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 81/2000, tehty 2 päivänä lokakuuta 2000, ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta	24
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 82/2000, tehty 2 päivänä lokakuuta 2000, yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamisesta	26
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 83/2000, tehty 2 päivänä lokakuuta 2000, yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamisesta	28
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 84/2000, tehty 2 päivänä lokakuuta 2000, yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamisesta	30
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 85/2000, tehty 2 päivänä lokakuuta 2000, viiniä koskevien kaupan teknisten esteiden poistamisesta tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 47 muuttamisesta	32

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

EUROOPAN TALOUSALUE

ETA:N SEKAKOMITEA

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 71/2000,

tehty 2 päivänä lokakuuta 2000,

ETA-sopimuksen liitteen I (Eläinlääkintä- ja kasvinsuojeluasiat) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on mukautettuna mainitun sopimuksen mukauttamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä "sopimus", ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite I muutettiin 24 päivänä syyskuuta 1999 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 101/1999⁽¹⁾.
- (2) ETA:n kannalta merkittävät rehualaa koskevat EY-säädökset, jotka on annettu 1 päivän tammikuuta 1998 ja 31 päivän heinäkuuta 1999 välisenä aikana, olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Muutetaan sopimuksen liitteessä I oleva II luku tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Neuvoston päätöksen 98/728/EY⁽²⁾, neuvoston direktiivien 98/92/EY⁽³⁾, 1999/20/EY⁽⁴⁾ ja 1999/29/EY⁽⁵⁾, neuvoston asetuksen (EY) N:o 2821/98⁽⁶⁾, komission direktiivien 98/19/EY⁽⁷⁾,

⁽¹⁾ Ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.

⁽²⁾ EYVL L 346, 22.12.1998, s. 51.

⁽³⁾ EYVL L 346, 22.12.1998, s. 49.

⁽⁴⁾ EYVL L 80, 25.3.1999, s. 20.

⁽⁵⁾ EYVL L 115, 4.5.1999, s. 32.

⁽⁶⁾ EYVL L 351, 29.12.1998, s. 4.

⁽⁷⁾ EYVL L 96, 28.3.1998, s. 39.

98/51/EY⁽⁸⁾, 98/54/EY⁽⁹⁾, 98/64/EY⁽¹⁰⁾, 98/67/EY⁽¹¹⁾, 98/68/EY⁽¹²⁾, 98/87/EY⁽¹³⁾, 98/88/EY⁽¹⁴⁾, 1999/27/EY⁽¹⁵⁾, 1999/61/EY⁽¹⁶⁾, 1999/76/EY⁽¹⁷⁾, 1999/78/EY⁽¹⁸⁾ ja 1999/79/EY⁽¹⁹⁾, komission asetusten (EY) N:o 1436/98⁽²⁰⁾, (EY) N:o 2316/98⁽²¹⁾, (EY) N:o 2374/98⁽²²⁾, (EY) N:o 2785/98⁽²³⁾, (EY) N:o 2786/98⁽²⁴⁾, (EY) N:o 2788/98⁽²⁵⁾, (EY) N:o 45/1999⁽²⁶⁾, (EY) N:o 639/1999⁽²⁷⁾, (EY) N:o 866/1999⁽²⁸⁾, (EY) N:o 1245/1999⁽²⁹⁾, (EY) N:o 1411/1999⁽³⁰⁾, (EY) N:o 1594/1999⁽³¹⁾ ja (EY) N:o 1636/1999⁽³²⁾ sekä komission päätöksen 1999/420/EY⁽³³⁾ islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tulkitaan sopimusta sovellettaessa tämän päätöksen liitteessä mainittuja voimaantulo- tai täytäntöönpanopäiviä seuraavasti:

- sovelletaan tämän päätöksen voimaantulopäivää, jos säädöksen voimaantulo- tai täytäntöönpanopäivä on aikaisempi kuin tämän päätöksen voimaantulopäivä,
- sovelletaan säädöksen voimaantulo- tai täytäntöönpanopäivää, jos säädöksen voimaantulo- tai täytäntöönpanopäivä on myöhäisempi kuin tämän päätöksen voimaantulopäivä.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 25 päivänä joulukuuta 2000, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (*).

5 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä lokakuuta 2000.

ETA:n sekakomitean puolesta

G. S. GUNNARSSON

Puheenjohtaja

⁽⁸⁾ EYVL L 208, 24.7.1998, s. 43.

⁽⁹⁾ EYVL L 208, 24.7.1998, s. 49.

⁽¹⁰⁾ EYVL L 257, 19.9.1998, s. 14.

⁽¹¹⁾ EYVL L 261, 24.9.1998, s. 10.

⁽¹²⁾ EYVL L 261, 24.9.1998, s. 32.

⁽¹³⁾ EYVL L 318, 27.11.1998, s. 43.

⁽¹⁴⁾ EYVL L 318, 27.11.1998, s. 45.

⁽¹⁵⁾ EYVL L 118, 6.5.1999, s. 36.

⁽¹⁶⁾ EYVL L 162, 26.6.1999, s. 67.

⁽¹⁷⁾ EYVL L 207, 6.8.1999, s. 13.

⁽¹⁸⁾ EYVL L 209, 7.8.1999, s. 22.

⁽¹⁹⁾ EYVL L 209, 7.8.1999, s. 23.

⁽²⁰⁾ EYVL L 191, 7.7.1998, s. 15.

⁽²¹⁾ EYVL L 289, 28.10.1998, s. 4.

⁽²²⁾ EYVL L 295, 4.11.1998, s. 3.

⁽²³⁾ EYVL L 347, 23.12.1998, s. 21.

⁽²⁴⁾ EYVL L 347, 23.12.1998, s. 25.

⁽²⁵⁾ EYVL L 347, 23.12.1998, s. 31.

⁽²⁶⁾ EYVL L 6, 12.1.1999, s. 3.

⁽²⁷⁾ EYVL L 82, 26.3.1999, s. 6.

⁽²⁸⁾ EYVL L 108, 27.4.1999, s. 21.

⁽²⁹⁾ EYVL L 150, 17.6.1999, s. 15.

⁽³⁰⁾ EYVL L 164, 30.6.1999, s. 56.

⁽³¹⁾ EYVL L 188, 21.7.1999, s. 35.

⁽³²⁾ EYVL L 194, 27.7.1999, s. 17.

⁽³³⁾ EYVL L 162, 26.6.1999, s. 69.

(*) Ei ilmoitusta valtiosäännön asettamista velvoituksista.

LIITE

ETA:n sekakomitean päätökseen N:o 71/2000

Muutetaan sopimuksen liitteessä I oleva II luku seuraavasti:

1. Lisätään 1 kohtaan (neuvoston direktiivi 70/524/ETY) luettelamakohdat seuraavasti:

- **398 L 0019:** Komission direktiivi 98/19/EY, annettu 18 päivänä maaliskuuta 1998 (EYVL L 96, 28.3.1998, s. 39),
- **398 L 0092:** Neuvoston direktiivi 98/92/EY, annettu 14 päivänä joulukuuta 1998 (EYVL L 346, 22.12.1998, s. 49),
- **398 R 2786:** Komission asetus (EY) N:o 2786/98, annettu 22 päivänä joulukuuta 1998 (EYVL L 347, 23.12.1998, s. 25),
- **398 R 2788:** Komission asetus (EY) N:o 2788/98, annettu 22 päivänä joulukuuta 1998 (EYVL L 347, 23.12.1998, s. 31),
- **398 R 2821:** Neuvoston asetus N:o 2821/98, annettu 17 päivänä joulukuuta 1998 (EYVL L 351, 29.12.1998, s. 4),
- **399 R 0045:** Komission asetus (EY) N:o 45/1999, annettu 11 päivänä tammikuuta 1999 (EYVL L 6, 12.1.1999, s. 3),
- **399 L 0020:** Neuvoston direktiivi 1999/20/EY, annettu 22 päivänä maaliskuuta 1999 (EYVL L 80, 25.3.1999, s. 20),
- **399 L 0061:** Komission direktiivi 1999/61/EY, annettu 18 päivänä kesäkuuta 1999 (EYVL L 162, 26.6.1999, s. 67)”.

2. Lisätään 1 kohdan (neuvoston direktiivi 70/524/ETY) jälkeen kohdat seuraavasti:

- ”1a. **398 R 2316:** Komission asetus (EY) N:o 2316/98, annettu 26 päivänä lokakuuta 1998, rehujen uusien lisäaineiden hyväksymisestä ja useiden aiemmin hyväksytyjen lisäaineiden hyväksymisedellytysten muuttamisesta (EYVL L 289, 28.10.1998, s. 4).
- 1b. **398 R 2374:** Komission asetus (EY) N:o 2374/98, annettu 3 päivänä marraskuuta 1998, uusien rehun lisäaineiden hyväksymisestä (EYVL L 295, 4.11.1998, s. 3).
- 1c. **398 R 2785:** Komission asetus (EY) N:o 2785/98, annettu 22 päivänä joulukuuta 1998, neuvoston direktiivin 70/524/ETY 9 e artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen lisäaineiden hyväksynnän määräajan muuttamisesta (EYVL L 347, 23.12.1998, s. 21).
- 1d. **399 R 0639:** Komission asetus (EY) N:o 639/1999, annettu 25 päivänä maaliskuuta 1999, uuden rehun lisäaineen hyväksymisestä (EYVL L 82, 26.3.1999, s. 6).
- 1e. **399 R 0866:** Komission asetus (EY) N:o 866/1999, annettu 26 päivänä huhtikuuta 1999, uusien lisäaineiden ja niiden käyttötapojen hyväksymisestä rehussa (EYVL L 108, 27.4.1999, s. 21).
- 1f. **399 R 1245:** Komission asetus (EY) N:o 1245/1999, annettu 16 päivänä kesäkuuta 1999, uusien rehun lisäaineiden hyväksymisestä (EYVL L 150, 17.6.1999, s. 15).
- 1g. **399 R 1411:** Komission asetus (EY) N:o 1411/1999, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1999, uusien rehun lisäaineiden ja niiden käyttötapojen hyväksymisestä (EYVL L 164, 30.6.1999, s. 56).
- 1h. **399 R 1594:** Komission asetus (EY) N:o 1594/1999, annettu 20 päivänä heinäkuuta 1999, erään rehujen lisäaineen hyväksymisedellytysten muuttamisesta (EYVL L 188, 21.7.1999, s. 35).
- 1i. **399 R 1636:** Komission asetus (EY) N:o 1636/1999, annettu 26 päivänä heinäkuuta 1999, uusien rehun lisäaineiden ja rehun lisäaineiden uusien käyttötapojen hyväksymisestä (EYVL L 194, 27.7.1999, s. 17)”.

3. Lisätään 3 kohdan (neuvoston direktiivi 93/113/ETY) jälkeen kohta seuraavasti:
- ”3a. **398 R 1436**: Komission asetus (EY) N:o 1436/98, annettu 3 päivänä heinäkuuta 1998, tiettyjen rehujen lisäaineiden hyväksymisestä (EYVL L 191, 7.7.1998, s. 15)”.
4. Lisätään 5 kohtaan (neuvoston direktiivi 79/373/ETY) luetelmakohdat seuraavasti:
- **398 L 0087**: Komission direktiivi 98/87/EY, annettu 13 päivänä marraskuuta 1998 (EYVL L 318, 27.11.1998, s. 43),
- **399 L 0061**: Komission direktiivi 1999/61/EY, annettu 18 päivänä kesäkuuta 1999 (EYVL L 162, 26.6.1999, s. 67)”.
5. Lisätään 6 kohtaan (komission päätös 91/516/ETY) luetelmakohta seuraavasti:
- **399 D 0420**: Komission päätös 1999/420/EY, tehty 18 päivänä kesäkuuta 1999 (EYVL L 162, 26.6.1999, s. 69)”.
6. Poistetaan 7 kohdan (komission direktiivi 92/87/ETY) teksti.
7. Lisätään 10 kohtaan (komission direktiivi 95/10/EY) teksti seuraavasti:
- ”, sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:
- **399 L 0078**: Komission direktiivi 1999/78/EY, annettu 27 päivänä heinäkuuta 1999 (EYVL L 209, 7.8.1999, s. 22)”.
8. Lisätään 11 kohtaan (komission direktiivi 80/511/ETY) luetelmakohta seuraavasti:
- **398 L 0067**: Komission direktiivi 98/67/EY, annettu 7 päivänä syyskuuta 1998 (EYVL L 261, 24.9.1998, s. 10)”.
9. Lisätään 12 kohtaan (komission direktiivi 82/475/ETY) luetelmakohta seuraavasti:
- **398 L 0067**: Komission direktiivi 98/67/EY, annettu 7 päivänä syyskuuta 1998 (EYVL L 261, 24.9.1998, s. 10)”.
10. Lisätään 14 kohtaan (komission direktiivi 91/357/ETY) luetelmakohta seuraavasti:
- **398 L 0067**: Komission direktiivi 98/67/EY, annettu 7 päivänä syyskuuta 1998 (EYVL L 261, 24.9.1998, s. 10)”.
11. Lisätään 14a kohtaan (neuvoston direktiivi 96/25/EY) luetelmakohta seuraavasti:
- **398 L 0067**: Komission direktiivi 98/67/EY, annettu 7 päivänä syyskuuta 1998 (EYVL L 261, 24.9.1998, s. 10),
- **399 L 0061**: Komission direktiivi 1999/61/EY, annettu 18 päivänä kesäkuuta 1999 (EYVL L 162, 26.6.1999, s. 67)”.
12. Lisätään 15 kohtaan (neuvoston direktiivi 82/471/ETY) luetelmakohta seuraavasti:
- **399 L 0020**: Neuvoston direktiivi 1999/20/EY, annettu 22 päivänä maaliskuuta 1999 (EYVL L 80, 25.3.1999, s. 20)”.
13. Lisätään 19 kohtaan (ensimmäinen komission direktiivi 71/250/ETY) luetelmakohdat seuraavasti:
- **398 L 0054**: Komission direktiivi 98/54/EY, annettu 16 päivänä heinäkuuta 1998 (EYVL L 208, 24.7.1998, s. 49),
- **399 L 0027**: Komission direktiivi 1999/27/EY, annettu 20 päivänä huhtikuuta 1999 (EYVL L 118, 6.5.1999, s. 36)”.

14. Lisätään 20 kohtaan (toinen komission direktiivi 71/393/ETY) luetelmakohdat seuraavasti:

— **398 L 0064:** Komission direktiivi 98/64/EY, annettu 3 päivänä syyskuuta 1998 (EYVL L 257, 19.9.1998, s. 14)”.

15. Lisätään 21 kohtaan (kolmas komission direktiivi 72/199/ETY) luetelmakohdat seuraavasti:

— **398 L 0054:** Komission direktiivi 98/54/EY, annettu 16 päivänä heinäkuuta 1998 (EYVL L 208, 24.7.1998, s. 49),

— **399 L 0079:** Komission direktiivi 1999/79/EY, annettu 27 päivänä heinäkuuta 1999 (EYVL L 209, 7.8.1999, s. 23)”.

16. Lisätään 22 kohtaan (neljäs komission direktiivi 73/46/ETY) luetelmakohdat seuraavasti:

— **398 L 0054:** Komission direktiivi 98/54/EY, annettu 16 päivänä heinäkuuta 1998 (EYVL L 208, 24.7.1998, s. 49),

— **399 L 0027:** Komission direktiivi 1999/27/EY, annettu 20 päivänä huhtikuuta 1999 (EYVL L 118, 6.5.1999, s. 36)”.

17. Poistetaan 23 kohdan (viides komission direktiivi 74/203/ETY) teksti.

18. Poistetaan 24 kohdan (kuudes komission direktiivi 75/84/ETY) teksti.

19. Lisätään 31 a kohtaan (neuvoston direktiivi 95/53/EY) teksti seuraavasti:

”, sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— **399 L 0020:** Neuvoston direktiivi 1999/20/EY, annettu 22 päivänä maaliskuuta 1999 (EYVL L 80, 25.3.1999, s. 20)”.

20. Lisätään 31 a kohdan (neuvoston direktiivi 95/53/EY) jälkeen kohta seuraavasti:

”31aa. **398 L 0068:** Komission direktiivi 98/68/EY, annettu 10 päivänä syyskuuta 1998, neuvoston direktiivin 95/53/EY 9 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun asiakirjamallin vahvistamisesta ja kolmansista maista yhteisöön tuotavien rehujen tuontitarkastuksia koskevista tietyistä säännöistä (EYVL L 261, 24.9.1998, s. 32)”.

21. Lisätään 31 b kohtaan (neuvoston direktiivi 95/69/EY) teksti seuraavasti:

”, sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— **398 L 0092:** Neuvoston direktiivi 98/92/EY, annettu 14 päivänä joulukuuta 1998 (EYVL L 346, 22.12.1998, s. 49),

— **399 L 0020:** Neuvoston direktiivi 1999/20/EY, annettu 22 päivänä maaliskuuta 1999 (EYVL L 80, 25.3.1999, s. 20)”.

22. Lisätään 31 b kohdan (neuvoston direktiivi 95/69/EY) jälkeen kohdat seuraavasti:

”31ba. **398 L 0051:** Komission direktiivi 98/51/EY, annettu 9 päivänä heinäkuuta 1998, toimenpiteiden vahvistamisesta tiettyjen rehualan tuotantolaitosten ja välittäjien hyväksymis- ja rekisteröintimenettelyssä sovellettavista vaatimuksista ja yksityiskohtaisista säännöistä annetun neuvoston direktiivin 95/69/EY panemiseksi täytäntöön (EYVL L 208, 24.7.1998, s. 43).

31c. **398 L 0064:** Komission direktiivi 98/64/EY, annettu 3 päivänä syyskuuta 1998, yhteisön määritysmenetelmistä rehujen aminohappojen, raakarasan ja olakvindoksin määritystä varten ja direktiivin 71/393/ETY muuttamisesta (EYVL L 257, 19.9.1998, s. 14).

31d. **398 L 0088:** Komission direktiivi 98/88/EY, annettu 13 päivänä marraskuuta 1998, eläinperäisten ainesosien mikroskooppisen tutkimuksen ja arvioinnin suuntaviivoista rehujen virallista tarkastusta varten (EYVL L 318, 27.11.1998, s. 45).

- 31e. **398 D 0728:** Neuvoston päätös 98/728/EY, tehty 14 päivänä joulukuuta 1998, yhteisön maksujärjestelmästä rehualalla (EYVL L 346, 22.12.1998, s. 51).
- 31f. **399 L 0027:** Komission direktiivi 1999/27/EY, annettu 20 päivänä huhtikuuta 1999, yhteisön menetelmien vahvistamisesta amproliumin, diklatsuriilin ja karbadoksin määrittämiseksi rehuista ja direktiivien 71/250/ETY ja 73/46/ETY muuttamisesta sekä direktiivin 74/203/ETY kumoamisesta (EYVL L 118, 6.5.1999, s. 36).
- 31g. **399 L 0076:** Komission direktiivi 1999/76/EY, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1999, yhteisön menetelmistä lasalosid-natriumin määrittämiseksi (EYVL L 207, 6.8.1999, s. 13)".
23. Korvataan 32 kohdan (neuvoston direktiivi 74/63/ETY) teksti seuraavasti:
- "**399 L 0029:** Neuvoston direktiivi 1999/29/EY, annettu 22 päivänä huhtikuuta 1999, haitallisista aineista ja tuotteista eläinten ruokinnassa (EYVL L 115, 4.5.1999, s. 32)".
-

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 72/2000,****tehty 2 päivänä lokakuuta 2000,****ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen)
muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on mukautettuna mainitun sopimuksen mukauttamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite II muutettiin 28 päivänä kesäkuuta 2000 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 50/2000 ⁽¹⁾.
- (2) Ajoneuvojen puristussytytysmoottoreiden kaasumaisten ja hiukkasmaisten päästöjen sekä ajoneuvoissa käytettävien maa- tai nestekaasulla toimivien ottomoottoreiden kaasupäästöjen torjumiseksi toteutettavista toimenpiteistä annetun jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä ja neuvoston direktiivin 88/77/ETY muuttamisesta 13 päivänä joulukuuta 1999 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 1999/96/EY ⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Moottoriajoneuvon kuljettajan ja matkustajien suojaamisesta etutörmäyksessä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 96/79/EY mukauttamisesta tekniikan kehitykseen 15 päivänä joulukuuta 1999 annettu komission direktiivi 1999/98/EY ⁽³⁾ olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevan I luvun 44 kohtaan (neuvoston direktiivi 88/77/ETY) luettelma-kohta seuraavasti:

— **399 L 0096:** Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 1999/96/EY, annettu 13 päivänä joulukuuta 1999 (EYVL L 44, 16.2.2000, s. 1)."

2 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevassa I luvussa olevaan 45v kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 96/79/EY) seuraava teksti:

", sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— **399 L 0098:** Komission direktiivi 1999/98/EY, annettu 15 päivänä joulukuuta 1999 (EYVL L 9, 13.1.2000, s. 14)."

3 artikla

Direktiivin 1999/96/EY ja direktiivin 1999/98/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan Euroopan yhteisöjen virallisen lehden ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

⁽¹⁾ EYVL L 237, 21.9.2000, s. 62.

⁽²⁾ EYVL L 44, 16.2.2000, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 9, 13.1.2000, s. 14.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 3 päivänä lokakuuta 2000, jos sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (*).

5 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä lokakuuta 2000.

ETA:n sekakomitean puolesta

G. S. GUNNARSSON

Puheenjohtaja

(*) Ei ilmoitusta valtiosäännön asettamista velvoituksista.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 73/2000,****tehty 2 päivänä lokakuuta 2000,****ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen)
muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on mukautettuna mainitun sopimuksen mukauttamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite II muutettiin 28 päivänä kesäkuuta 2000 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 51/2000⁽¹⁾.
- (2) Neuvoston direktiivin 89/173/ETY mukauttamisesta tekniikan kehitykseen pyörillä varustettujen maatalous- ja metsätraktoreiden tiettyjen osien ja ominaisuuksien osalta 14 päivänä tammikuuta 2000 annettu komission direktiivi 2000/1/EY⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Pyörillä varustettuihin maatalous- ja metsätraktoreihin asennettujen kipinäsytytysmoottoreiden aiheuttamien radiohäiriöiden poistamista koskevan neuvoston direktiivin 75/322/ETY mukauttamisesta tekniikan kehitykseen ja pyörillä varustettujen maatalous- ja metsätraktoreiden tyyppihyväksyntää koskevan neuvoston direktiivin 74/150/ETY mukauttamisesta tekniikan kehitykseen 14 päivänä tammikuuta 2000 annettu komission direktiivi 2000/2/EY⁽³⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (4) Pyörillä varustettujen maatalous- ja metsätraktoreiden kuljettajalle kantautuvan äänen tasoa koskevan neuvoston direktiivin 77/311/ETY 2 artiklan täytäntöönpanosta tehdyn päätöksen 96/627/EY muuttamisesta 18 päivänä tammikuuta 2000 tehty komission päätös 2000/63/EY⁽⁴⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (5) Pyörillä varustettujen maatalous- ja metsätraktoreiden tyyppihyväksyntää koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä 4 päivänä maaliskuuta 1974 annettu neuvoston direktiivi 74/150/ETY olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Muutetaan sopimuksen liitteessä II olevan II luvun 1 kohta (neuvoston direktiivi 74/150/ETY) seuraavasti:

1. Lisätään luetelmakohta seuraavasti:

— **32000 L 0002:** Komission direktiivi 2000/2/EY, annettu 14 päivänä tammikuuta 2000 (EYVL L 21, 26.1.2000, s. 23)."

2. Poistetaan mukautuksen ensimmäisestä, toisesta ja kuudennesta luetelmakohdasta Itävaltaa, Suomea ja Ruotsia koskevat maininnat.

⁽¹⁾ EYVL L 237, 21.9.2000, s. 64.

⁽²⁾ EYVL L 21, 26.1.2000, s. 16.

⁽³⁾ EYVL L 21, 26.1.2000, s. 23.

⁽⁴⁾ EYVL L 22, 27.1.2000, s. 66.

2 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevan II luvun 7 kohtaan (neuvoston direktiivi 75/322/ETY) luettelma-kohta seuraavasti:

”— **32000 L 0002:** Komission direktiivi 2000/2/EY, annettu 14 päivänä tammikuuta 2000 (EYVL L 21, 26.1.2000, s. 23).”

3 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevan II luvun 10 kohtaan (neuvoston direktiivi 77/311/ETY) luettelma-kohta seuraavasti:

”— **32000 D 0063:** Komission päätös 2000/63/EY, tehty 18 päivänä tammikuuta 1999 (EYVL L 22, 27.1.2000, s. 66).”

4 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevan II luvun 23 kohtaan (neuvoston direktiivi 89/173/ETY) luettelma-kohta seuraavasti:

”— **32000 L 0001:** Komission direktiivi 2000/1/EY, annettu 14 päivänä tammikuuta 2000 (EYVL L 21, 26.1.2000, s. 16).”

5 artikla

Direktiivien 2000/1/EY ja 2000/2/EY sekä päätöksen 2000/63/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

6 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 3 päivänä lokakuuta 2000, jos sopimuksen kaikki 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (*).

7 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä lokakuuta 2000.

ETA:n sekakomitean puolesta

G. S. GUNNARSSON

Puheenjohtaja

(*) Ei ilmoitusta valtiosäännön asettamista velvoituksista.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 74/2000,****tehty 2 päivänä lokakuuta 2000,****ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen)
muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on mukautettuna mainitun sopimuksen mukauttamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite II muutettiin 28 päivänä kesäkuuta 2000 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 56/2000⁽¹⁾.
- (2) Elintarvikkeiden kanssa kosketukseen joutuvista muovisista tarvikkeista annetun direktiivin 90/128/ETY muuttamisesta 23 päivänä marraskuuta 1999 annettu komission direktiivi 1999/91/EY⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevan XII luvun 52 kohtaan (komission direktiivi 90/128/ETY) luettelma-kohta seuraavasti:

— **399 L 0091:** Komission direktiivi 1999/91/EY, annettu 23 päivänä marraskuuta 1999 (EYVL L 310, 4.12.1999, s. 41)."

2 artikla

Päätöksen 1999/91/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 3 päivänä lokakuuta 2000, jos sopimuksen kaikki 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle^(*).

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä lokakuuta 2000.

ETA:n sekakomitean puolesta

G. S. GUNNARSSON

Puheenjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 237, 21.9.2000, s. 72.

⁽²⁾ EYVL L 310, 4.12.1999, s. 41.

^(*) Ei ilmoitusta valtiosäännön asettamista velvoituksista.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 75/2000,

tehty 2 päivänä lokakuuta 2000,

ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen)
muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on mukautettuna mainitun sopimuksen mukauttamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite II muutettiin 28 päivänä kesäkuuta 2000 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 57/2000⁽¹⁾.
- (2) Neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2309/93 soveltamisalaan kuuluvan markkinoille saattamista koskevan luvan ehtojen muutosten tutkimisesta annetun asetuksen (EY) N:o 542/95 muuttamisesta 26 päivänä toukokuuta 1998 annettu komission asetus (EY) N:o 1069/98⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen antaman markkinoille saattamista koskevan luvan ehtojen muutosten tutkimisesta annetun asetuksen (EY) N:o 541/95 muuttamisesta 2 päivänä kesäkuuta 1998 annettu komission asetus (EY) N:o 1146/98⁽³⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (4) Euroopan lääkearviointiviraston maksullisista palveluista annetun asetuksen (EY) N:o 297/95 muuttamisesta 14 päivänä joulukuuta 1998 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 2743/98⁽⁴⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (5) Lääkevalmisteiden tutkimiseen liittyviä analytyttisiä, farmakologis-toksikologisia ja kliinisiä standardeja ja tutkimussuunnitelmia koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annetun neuvoston direktiivin 75/318/ETY muuttamisesta 8 päivänä syyskuuta 1999 annettu komission direktiivi 1999/82/EY⁽⁵⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (6) Lääkevalmisteiden tutkimiseen liittyviä analytyttisiä, farmakologis-toksikologisia ja kliinisiä standardeja ja tutkimussuunnitelmia koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annetun neuvoston direktiivin 75/318/ETY liitteen muuttamisesta 8 päivänä syyskuuta 1999 annettu komission direktiivi 1999/83/EY⁽⁶⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevan XIII luvun 2 kohtaan (neuvoston direktiivi 75/318/ETY) luettelakohdat seuraavasti:

- **399 L 0082:** Komission direktiivi 1999/82/EY, annettu 8 päivänä syyskuuta 1999 (EYVL L 243, 15.9.1999, s. 7),
- **399 L 0083:** Komission direktiivi 1999/83/EY, annettu 8 päivänä syyskuuta 1999 (EYVL L 243, 15.9.1999, s. 9)."

⁽¹⁾ EYVL L 237, 21.9.2000, s. 73.

⁽²⁾ EYVL L 153, 27.5.1998, s. 11.

⁽³⁾ EYVL L 159, 3.6.1998, s. 31.

⁽⁴⁾ EYVL L 345, 19.12.1998, s. 3.

⁽⁵⁾ EYVL L 243, 15.9.1999, s. 7.

⁽⁶⁾ EYVL L 243, 15.9.1999, s. 9.

2 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevan XIII luvun 15h kohtaan (neuvoston asetus (EY) N:o 297/95) seuraava teksti:

”, sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

- **398 L 2743:** Neuvoston asetus (EY) N:o 2743/98, annettu 14 päivänä joulukuuta 1998 (EYVL L 345, 19.12.1998, s. 3).”

3 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevan XIII luvun 15j kohtaan (komission asetus (EY) N:o 541/95) seuraava teksti:

”, sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

- **398 R 1146:** Komission asetus (EY) N:o 1146/98, annettu 2 päivänä kesäkuuta 1998 (EYVL L 159, 3.6.1998, s. 31).”

4 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevan XIII luvun 15k kohtaan (komission asetus (EY) N:o 542/95) seuraava teksti:

”, sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

- **398 R 1069:** Komission asetus (EY) N:o 1069/98, annettu 26 päivänä toukokuuta 1998 (EYVL L 153, 27.5.1998, s. 11).”

5 artikla

Asetusten (EY) N:o 1069/98 ja (EY) N:o 1146/98, asetuksen (EY) N:o 2743/98 ja direktiivien 1999/82/EY sekä 1999/83/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

6 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 3 päivänä lokakuuta 2000, jos sopimuksen kaikki 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (*).

7 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä lokakuuta 2000.

ETA:n sekakomitean puolesta

G. S. GUNNARSSON

Puheenjohtaja

(*) Ei ilmoitusta valtiosäännön asettamista velvoituksista.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 76/2000,****tehty 2 päivänä lokakuuta 2000,****ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen)
muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on mukautettuna mainitun sopimuksen mukauttamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus' ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite II muutettiin 28 päivänä kesäkuuta 2000 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 57/2000⁽¹⁾.
- (2) Yhteisön menettelystä eläinlääkejäämien enimmäismäärien vahvistamiseksi eläinperäisissä elintarvikkeissa annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteen I, II ja III muuttamisesta 8 päivänä joulukuuta 1999 annettu komission asetus (EY) N:o 2593/1999⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Yhteisön menettelystä eläinlääkejäämien enimmäismäärien vahvistamiseksi eläinperäisissä elintarvikkeissa annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteen I, II ja III muuttamisesta 20 päivänä joulukuuta 1999 annettu komission asetus (EY) N:o 2728/1999⁽³⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (4) Yhteisön menettelystä eläinlääkejäämien enimmäismäärien vahvistamiseksi eläinperäisissä elintarvikkeissa annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteen I ja II muuttamisesta 22 päivänä joulukuuta 1999 annettu komission asetus (EY) N:o 2757/1999⁽⁴⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (5) Yhteisön menettelystä eläinlääkejäämien enimmäismäärien vahvistamiseksi eläinperäisissä elintarvikkeissa annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteen II muuttamisesta 22 päivänä joulukuuta 1999 annettu komission asetus (EY) N:o 2758/1999⁽⁵⁾ olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevan XIII luvun 14 kohtaan (neuvoston asetus (ETY) N:o 2377/90) luetelmakohdat seuraavasti:

— **399 R 2593:** Komission asetus (EY) N:o 2593/1999, annettu 8 päivänä joulukuuta 1999 (EYVL L 315, 9.12.1999, s. 26),

— **399 R 2728:** Komission asetus (EY) N:o 2728/1999, annettu 20 päivänä joulukuuta 1999 (EYVL L 328, 22.12.1999, s. 23),

⁽¹⁾ EYVL L 237, 21.9.2000, s. 73.

⁽²⁾ EYVL L 315, 9.12.1999, s. 26.

⁽³⁾ EYVL L 328, 22.12.1999, s. 23.

⁽⁴⁾ EYVL L 331, 23.12.1999, s. 45.

⁽⁵⁾ EYVL L 331, 23.12.1999, s. 49.

- **399 R 2757:** Komission asetus (EY) N:o 2757/1999, annettu 22 päivänä joulukuuta 1999 (EYVL L 331, 23.12.1999, s. 45),
- **399 R 2758:** Komission asetus (EY) N:o 2758/1999, annettu 22 päivänä joulukuuta 1999 (EYVL L 331, 23.12.1999, s. 49)."

2 artikla

Asetusten (EY) N:o 2593/1999, (EY) N:o 2728/1999, (EY) N:o 2757/1999 ja (EY) N:o 2758/1999 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 3 päivänä lokakuuta 2000, jos sopimuksen kaikki 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (*).

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä lokakuuta 2000.

ETA:n sekakomitean puolesta
G. S. GUNNARSSON
Puheenjohtaja

(*) Ei ilmoitusta valtiosäännön asettamista velvoituksista.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 77/2000,****tehty 2 päivänä lokakuuta 2000,****ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen)
muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on mukautettuna mainitun sopimuksen mukauttamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite II muutettiin 25 päivänä helmikuuta 2000 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 19/2000⁽¹⁾.
- (2) Tiettyjen vaarallisten aineiden ja valmisteiden (asbesti) markkinoille saattamisen ja käytön rajoituksia koskevien jäsenvaltioiden lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten lähentämisestä annetun neuvoston direktiivin 76/769/ETY liitteen I mukauttamisesta tekniikan kehitykseen kuudennen kerran 26 päivänä heinäkuuta 1999 annettu komission direktiivi 1999/77/EY⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Lisäkokeiden vaatimisesta tietyn ensisijaisen aineen maahantuoilta tai valmistajilta olemassa olevien aineiden vaarojen arvioinnista ja valvonnasta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 793/93 mukaisesti 12 päivänä lokakuuta 1999 annettu komission asetus (EY) N:o 2161/1999⁽³⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (4) Seuraavien aineiden riskien arvioinnin tuloksista ja riskien vähentämisen toimintasuunnitelmista: 2-(2-butoksietoksi)etanoli, 2-(2-metoksietoksi)etanoli, alkaanit, C₁₀₋₁₃, kloori, bentseeni, C₁₀₋₁₃ ja alkyylijohdannaiset 12 päivänä lokakuuta 1999 annettu komission suositus 1999/721/EY⁽⁴⁾ olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevan XV luvun 4 kohtaan (neuvoston direktiivi 76/769/ETY) luettelakohta seuraavasti:

— **399 L 0077:** Komission direktiivi 1999/77/EY, annettu 26 päivänä heinäkuuta 1999 (EYVL L 207, 6.8.1999, s. 18)."

2 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevan XV luvun 12h kohdan jälkeen (neuvoston asetus (EY) N:o 142/97) seuraava kohta:

"12i. **399 R 2161:** Komission asetus (EY) N:o 2161/1999, annettu 12 päivänä lokakuuta 1999, lisäkokeiden vaatimisesta tietyn ensisijaisen aineen maahantuoilta tai valmistajilta olemassa olevien aineiden vaarojen arvioinnista ja valvonnasta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 793/93 mukaisesti (EYVL L 265, 13.10.1999, s. 11)."

⁽¹⁾ Ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.

⁽²⁾ EYVL L 207, 6.8.1999, s. 18.

⁽³⁾ EYVL L 265, 13.10.1999, s. 11.

⁽⁴⁾ EYVL L 292, 13.11.1999, s. 42.

3 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevan XV luvun 18 kohdan jälkeen (komission tiedonanto C/130/93/s. 2) seuraava kohta:

- "19. **399 X 0721:** Komission suositus 1999/721/EY, annettu 12 päivänä lokakuuta 1999, seuraavien aineiden riskien arvioinnin tuloksista ja riskien vähentämisen toimintasuunnitelmista: 2-(2-butoksietoksi)etanoli, 2-(2-metoksietoksi)etanoli, alkaanit, C₁₀₋₁₃, kloori, bentseeni, C₁₀₋₁₃, alkyylijohdannaiset (EYVL L 292, 13.11.1999, s. 42)."

4 artikla

Direktiivin 1999/77/EY, asetuksen (EY) N:o 2161/1999 ja suosituksen 1999/721/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

5 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 3 päivänä lokakuuta 2000, jos sopimuksen kaikki 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (*).

6 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä lokakuuta 2000.

ETA:n sekakomitean puolesta

G. S. GUNNARSSON

Puheenjohtaja

(*) Ei ilmoitusta valtiosäännön asettamista velvoituksista.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 78/2000,

tehty 2 päivänä lokakuuta 2000,

ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen)
muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on mukautettuna mainitun sopimuksen mukauttamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite II muutettiin 25 päivänä helmikuuta 2000 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 19/2000⁽¹⁾.
- (2) Uuden tehoaineen, *Pseudomonas chlororaphiksen*, väliaikaisia lupia koskevan määräajan pidentämisestä 23 päivänä helmikuuta 2000 tehty komission päätös 2000/180/EY⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Tehoaineen (fluroksipyyrin) sisällyttämisestä kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta annetun neuvoston direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I 1 päivänä maaliskuuta 2000 annettu komission direktiivi 2000/10/EY⁽³⁾ olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevan XV luvun 12a kohtaan (neuvoston direktiivi 91/414/ETY) luetelmakohta seuraavasti:

— **32000 L 0010:** Komission direktiivi 2000/10/EY, annettu 1 päivänä maaliskuuta 2000 (EYVL L 57, 2.3.2000, s. 28)."

2 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevan XV luvun 12i kohdan jälkeen (komission asetus (EY) N:o 2161/1999) seuraava kohta:

"12j. **32000 D 0180:** Komission päätös 2000/180/EY, tehty 23 päivänä helmikuuta 2000, uuden tehoaineen, *Pseudomonas chlororaphiksen*, väliaikaisia lupia koskevan määräajan pidentämisestä (EYVL L 57, 2.3.2000, s. 34)."

3 artikla

Päätöksen 2000/180/EY ja direktiivin 2000/10/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

⁽¹⁾ Ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.

⁽²⁾ EYVL L 57, 2.3.2000, s. 34.

⁽³⁾ EYVL L 57, 2.3.2000, s. 28.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 3 päivänä lokakuuta 2000, jos sopimuksen kaikki 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (*).

5 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä lokakuuta 2000.

ETA:n sekakomitean puolesta

G. S. GUNNARSSON

Puheenjohtaja

(*) Ei ilmoitusta valtiosäännön asettamista velvoituksista.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 79/2000,****tehty 2 päivänä lokakuuta 2000,****ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on mukautettuna mainitun sopimuksen mukauttamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 ja 101 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite XIII muutettiin 5 päivänä marraskuuta 1999 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 148/1999 ⁽¹⁾.
- (2) Pääsystä maahuollinnan markkinoille yhteisön lentoasemilla 15 päivänä lokakuuta 1996 annettu neuvoston direktiivi 96/67/EY ⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä XIII olevan 64b kohdan (neuvoston asetus (ETY) N:o 95/93) jälkeen kohta seuraavasti:

"64c. **396 L 0067:** Neuvoston direktiivi 96/67/EY, annettu 15 päivänä lokakuuta 1996, pääsystä maahuollinnan markkinoille yhteisön lentoasemilla (EYVL L 272, 25.10.1996, s. 36).

Tätä sopimusta sovellettaessa direktiivin säännöksiä koskevat seuraavat mukautukset:

- a) Ilmaisulla 'komissio' 6, 9, 11 ja 12 artiklassa tarkoitetaan EFTA-valtioiden yhteydessä ilmaisia 'EFTAn valvontaviranomainen'.
- b) Direktiivin 20 artiklan 2 kohtaa ei sovelleta."

2 artikla

Direktiivin 96/67/EY islannin- ja norjankieliset tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaiset.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 2 päivänä joulukuuta 2000, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (*).

⁽¹⁾ Ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.

⁽²⁾ EYVL L 272, 25.10.1996, s. 36.

(*) Ei ilmoitusta valtiosäännön asettamista velvoituksista.

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä lokakuuta 2000.

ETA:n sekakomitean puolesta

G. S. GUNNARSSON

Puheenjohtaja

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 80/2000,****tehty 2 päivänä lokakuuta 2000,****ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on mukautettuna mainitun sopimuksen mukauttamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite XXI muutettiin 25 päivänä helmikuuta 2000 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 23/2000⁽¹⁾.
- (2) Lyhyen aikavälin tilastoista 19 päivänä toukokuuta 1998 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 1165/98⁽²⁾ on otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Korvataan sopimuksen liitteessä XXI oleva 2 kohta (neuvoston direktiivi 72/211/EY) seuraavasti:

"398 R 1165: Neuvoston asetus (EY) N:o 1165/98, annettu 19 päivänä toukokuuta 1998, lyhyen aikavälin tilastoista (EYVL L 162, 5.6.1998, s. 1).

Tätä sopimusta sovellettaessa asetusta koskevat seuraavat mukautukset:

- a) Islanti toimittaa moduulien A ja D muuttujia 120 ja 210, moduulin B muuttujaa 210 ja moduulin C muuttujia 120, 123 ja 210 koskevat tiedot.
- b) Liechtenstein toimittaa moduulin A muuttujaa 210, moduulin B muuttujia 135, 210 ja 411, moduulin C muuttujaa 210 ja moduulin D muuttujaa 210 koskevat tiedot.
- c) Islanti ja Liechtenstein toimittavat tiedot vuoden 2000 ensimmäisestä neljänneksestä alkaen."

2 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1165/98 islannin ja norjan kielellä laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 3 päivänä lokakuuta 2000, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (*).

⁽¹⁾ Ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.

⁽²⁾ EYVL L 162, 5.6.1998, s. 1.

(*) Ei ilmoitusta valtiosäännön asettamista velvoituksista.

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä lokakuuta 2000.

ETA:n sekakomitean puolesta

G. S. GUNNARSSON

Puheenjohtaja

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 81/2000,****tehty 2 päivänä lokakuuta 2000,****ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on mukautettuna mainitun sopimuksen mukauttamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite XXI muutettiin 28 päivänä tammikuuta 2000 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 16/2000 ⁽¹⁾.
- (2) Ansioita ja työvoimakustannuksia koskevista rakennetilastoista 9 päivänä maaliskuuta 1999 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 530/1999 ⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Ansioita ja työvoimakustannuksia koskevista rakennetilastoista annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 530/1999 täytäntöönpanosta työvoimakustannuksia koskevien tietojen määrittelyn ja toimittamisen osalta 27 päivänä heinäkuuta 1999 annettu komission asetus (EY) N:o 1726/1999 ⁽³⁾ olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä XXI olevan 18c kohdan (neuvoston asetus (EY) N:o 23/97) jälkeen teksti seuraavasti:

"18d. **399 R 0530:** Neuvoston asetus (EY) N:o 530/1999, annettu 9 päivänä maaliskuuta 1999, ansioita ja työvoimakustannuksia koskevista rakennetilastoista (EYVL L 63, 12.3.1999, s. 6).

Tätä sopimusta sovellettaessa asetusta koskevat seuraavat mukautukset:

- a) Liechtenstein vapautetaan tässä asetuksessa edellytetystä tietojen keruusta;
- b) Norjan osalta on valinnaista seuraavien tietojen antaminen:
 - työtunnit 6 artiklan 1 kohdan b alakohdan kolmannen luetelmakohdan mukaisesti,
 - voimassa olevan palkkaa koskevan työehtosopimuksen tyyppi 6 artiklan 2 kohdan a alakohdan viidennen luetelmakohdan mukaisesti, ja
 - työsopimuksen tyyppi 6 artiklan 2 kohdan b alakohdan seitsemännen luetelmakohdan mukaisesti.

⁽¹⁾ Ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.

⁽²⁾ EYVL L 63, 12.3.1999, s. 6.

⁽³⁾ EYVL L 203, 3.8.1999, s. 28.

- 18e. **399 R 1726:** Komission asetus (EY) N:o 1726/1999, annettu 27 päivänä heinäkuuta 1999, ansi-
oita ja työvoimakustannuksia koskevista rakennetilastoista annetun neuvoston asetuksen (EY)
N:o 530/1999 täytäntöönpanosta työvoimakustannuksia koskevien tietojen määrittelyn ja toimit-
tamisen osalta (EYVL L 203, 3.8.1999, s. 28)."

2 artikla

Asetuksen (EY) N:o 530/1999 ja asetuksen (EY) N:o 1726/1999 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka
julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 3 päivänä lokakuuta 2000, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan
mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (*).

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä lokakuuta 2000.

ETA:n sekakomitean puolesta

G. S. GUNNARSSON

Puheenjohtaja

(*) Ei ilmoitusta valtiosäännön asettamista velvoituksista.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 82/2000,

tehty 2 päivänä lokakuuta 2000,

yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on mukautettuna mainitun sopimuksen mukauttamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 86 ja 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen pöytäkirjaa 31 muutettiin 30 päivänä heinäkuuta 1999 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 99/1999⁽¹⁾.
- (2) On aiheellista laajentaa sopimuksen sopimuspuolten yhteistyötä sisällyttään siihen Euroopan yhteisöjen vuoden 2000 yleisen talousarvion budjettikohdassa B5-3 3 4 mainittuun eurooppalaisen digitaalisen sisällön edistämiseen maailmanlaajuisissa verkoissa liittyvät valmistelutoimet.
- (3) Sopimuksen pöytäkirja 31 olisi tämän vuoksi muutettava, jotta tämä laajennettu yhteistyö voitaisiin aloittaa varainhoitovuoden 2000 aikana,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Lisätään sopimuksen pöytäkirjassa 31 olevaan 2 artiklaan kohta seuraavasti:

"6. EFTA-valtiot osallistuvat 1 päivästä tammikuuta 2000 seuraavaan Euroopan yhteisöjen vuoden 2000 yleiseen talousarvioon sisältyvään budjettikohtaan liittyviin yhteisön toimiin:

— **B5-3 3 4:** Eurooppalaisen digitaalisen sisällön edistäminen maailmanlaajuisissa verkoissa."

2 artikla

Korvataan pöytäkirjassa 31 olevan 2 artiklan 1, 2 ja 3 kohdan viittaukset 5 kohtaan viittauksilla 5 ja 6 kohtaan.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 3 päivänä lokakuuta 2000, jos sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (*).

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2000.

⁽¹⁾ EYVL L 296, 23.11.2000.

(*) Ei ilmoitusta valtiosäännön asettamista velvoituksista.

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä lokakuuta 2000.

ETA:n sekakomitean puolesta

G. S. GUNNARSSON

Puheenjohtaja

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 83/2000,

tehty 2 päivänä lokakuuta 2000,

yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on mukautettuna mainitun sopimuksen mukauttamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 86 ja 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen pöytäkirja 31 muutettiin 31 päivänä maaliskuuta 2000 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 37/2000 ⁽¹⁾.
- (2) Sopimuspuolten yhteistyö on tarkoituksenmukaista laajentaa käsittämään osana kansanterveyden alan toimia hyväksytty henkilövahinkojen ehkäisemistä koskeva yhteisön toimintaohjelma (Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 372/1999/EY ⁽²⁾) ja osana kansanterveyden alan toimia hyväksytty saasteperäisten sairauksien vastainen yhteisön toimintaohjelma (Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1296/1999/EY ⁽³⁾).
- (3) Sopimuksen pöytäkirja 31 olisi tämän vuoksi muutettava, jotta tämä laajennettu yhteistyö voitaisiin aloittaa 1 päivänä tammikuuta 2000,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Muutetaan sopimuksen pöytäkirjassa 31 oleva 16 artikla seuraavasti:

1. Lisätään 1 kohtaan luetelmakohdat seuraavasti:

— **399 D 0372:** Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 372/1999/EY, tehty 8 päivänä helmikuuta 1999, henkilövahinkojen ehkäisemistä koskevan yhteisön toimintaohjelman hyväksymisestä osana kansanterveyden alan toimia (1999—2003) (EYVL L 46, 20.2.1999, s. 1),

— **399 D 1296:** Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1296/1999/EY, tehty 29 päivänä huhtikuuta 1999, saasteperäisten sairauksien vastaisen yhteisön toimintaohjelman hyväksymisestä osana kansanterveyden alalla toteutettavia toimia (1999—2001) (EYVL L 155, 22.6.1999, s. 7)."

2. Korvataan 2 kohdan teksti seuraavasti:

"EFTA-valtiot osallistuvat 1 kohdan kolmessa ensimmäisessä luetelmakohdassa tarkoitettuihin yhteisön ohjelmiin ja toimiin 1 päivästä tammikuuta 1996, neljännessä luetelmakohdassa tarkoitettuun ohjelmaan 1 päivästä tammikuuta 1997, viidennessä luetelmakohdassa tarkoitettuun ohjelmaan 1 päivästä tammikuuta 1998 sekä kuudennessa, seitsemännessä ja kahdeksannessa luetelmakohdassa tarkoitettuihin ohjelmiin 1 päivästä tammikuuta 2000."

⁽¹⁾ EYVL L 141, 15.6.2000, s. 65.

⁽²⁾ EYVL L 46, 20.2.1999, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 155, 22.6.1999, s. 7.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 15 päivänä joulukuuta 2000, jos sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (*).

Päätöstä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2000.

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä lokakuuta 2000.

ETA:n sekakomitean puolesta

G. S. GUNNARSSON

Puheenjohtaja

(*) Ilmoitus valtiosäännön asettamista velvoituksista tehty.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 84/2000,****tehty 2 päivänä lokakuuta 2000,****yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on mukautettuna mainitun sopimuksen mukauttamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 86 ja 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen pöytäkirja 31 muutettiin 31 päivänä maaliskuuta 2000 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 37/2000 ⁽¹⁾.
- (2) Sopimuspuolten yhteistyö on tarkoituksenmukaista laajentaa käsittämään yhteisön tartuntatautien epidemiologisen seurannan ja valvonnan verkosto yhteisöön (Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2119/98/EY ⁽²⁾).
- (3) Sopimuksen pöytäkirja 31 olisi tämän vuoksi muutettava, jotta tämä laajennettu yhteistyö voitaisiin aloittaa 1 päivänä tammikuuta 2000,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Muutetaan sopimuksen pöytäkirjassa 31 oleva 16 artikla seuraavasti:

1. Lisätään 1 kohdan loppuun luetelmakohta seuraavasti:

— **398 D 2119:** Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2119/98/EY, tehty 24 päivänä syyskuuta 1998, tartuntatautien epidemiologisen seurannan ja valvonnan verkoston perustamisesta yhteisöön (EYVL L 268, 3.10.1998, s. 1)."

2. Korvataan 2 kohdan teksti seuraavasti:

"EFTA-valtiot osallistuvat 1 kohdan kolmessa ensimmäisessä luetelmakohdassa tarkoitettuihin yhteisön ohjelmiin ja toimiin 1 päivästä tammikuuta 1996, neljännessä luetelmakohdassa tarkoitettuun ohjelmaan 1 päivästä tammikuuta 1997, viidennessä luetelmakohdassa tarkoitettuun ohjelmaan 1 päivästä tammikuuta 1998 sekä kuudennessa, seitsemännessä ja kahdeksannessa luetelmakohdassa tarkoitettuihin ohjelmiin 1 päivästä tammikuuta 2000."

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 3 päivänä lokakuuta 2000, jos sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (*).

Päätöstä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2000.

⁽¹⁾ EYVL L 141, 15.6. 2000, s. 65.

⁽²⁾ EYVL L 268, 3.10.1998, s. 1.

(*) Ei ilmoitusta valtiosäännön asettamista velvoituksista.

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä lokakuuta 2000.

ETA:n sekakomitean puolesta

G. S. GUNNARSSON

Puheenjohtaja

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 85/2000,

tehty 2 päivänä lokakuuta 2000,

viiniä koskevien kaupan teknisten esteiden poistamisesta tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 47 muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on mukautettuna mainitun sopimuksen mukauttamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen pöytäkirja 47 muutettiin 28 päivänä kesäkuuta 2000 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 64/2000 ⁽¹⁾.
- (2) Viinien ja rypäleen puristemehujen kuvausta ja esittelyä koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (ETY) N:o 3201/90 muuttamisesta 24 päivänä tammikuuta 2000 annettu komission asetusta (EY) N:o 160/2000 ⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Lisätään sopimuksen pöytäkirjan 47 lisäyksessä 1 olevaan 26 kohtaan (komission asetusta (ETY) N:o 3201/90) luetelmakohta seuraavasti:

— **32000 R 0160:** Komission asetusta (EY) N:o 160/2000, annettu 24 päivänä tammikuuta 2000 (EYVL L 19, 25.1.2000, s. 19)."

2 artikla

Asetuksen (EY) N:o 160/2000 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 3 päivänä lokakuuta 2000, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (*).

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä lokakuuta 2000.

ETA:n sekakomitean puolesta

G. S. GUNNARSSON

Puheenjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 237, 21.9.2000, s. 83.

⁽²⁾ EYVL L 19, 25.1.2000, s. 19.

(*) Ei ilmoitusta valtiosäännön asettamista velvoituksista.